



**TAGUNG | CONVEGNO**

AKTIVES ALTERN IN SÜDTIROL

INVECCHIAMENTO ATTIVO IN ALTO ADIGE

**01.10.2020, ore 09.00 – 12.00 Uhr**

**Innenhof Palais Widmann, Landhaus 1, Silvius-Magnago-Platz 1, Bozen |  
Cortile interno di Palazzo Widmann, Palazzo provinciale 1, Piazza Silvius  
Magnago 1, Bolzano**

ANMELDUNG ERFORDERLICH | ISCRIZIONE RICHIESTA

TEILNAHME KOSTENLOS | PARTECIPAZIONE GRATUITA

IN KOOPERATION MIT  
IN COOPERAZIONE CON



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL

# TAGUNG | CONVEGNO

## AKTIVES ALTERN IN SÜDTIROL | INVECCHIAMENTO ATTIVO IN ALTO ADIGE

### Programm | programma

- 09:00 **Begrüßung | Benvenuto**  
WALTRAUD DEEG, LANDESHAUPTMANNSTELLVERTRETERIN UND LANDESRÄTIN  
FÜR FAMILIE, SENIOREN, SOZIALES UND WOHNBAU  
| VICEPRESIDENTE E ASSESSORA ALLA FAMIGLIA, AGLI ANZIANI, AL SOCIALE E  
ALL'EDILIZIA ABITATIVA
- 09:20 **Vorstellung Entwurf Rahmengesetz "Aktives Altern in Südtirol" | Presentazione  
disegno di legge "Invecchiamento Attivo in Alto Adige"**  
BRIGITTE WALDNER, DIREKTORIN AMT FÜR SENIOREN UND SOZIALSPRENGEL |  
DIRETTRICE DELL'UFFICIO ANZIANI E DISTRETTI SOCIALI
- 09:45 **Begegnungsstätte für ältere Menschen in Ingolstadt | Luogo d'incontro per  
anziani a Ingolstadt**  
PETER FERSTL, LEITER DES BÜRGERHAUSES INGOLSTADT | RESPONSABILE  
DELLA CASA CIVICA INGOLSTADT
- 10:15 **Kaffeepause | pausa café (Sozialgenossenschaft Renovas)**
- 10:45 **Projekt O.M.S "Città Sane" – Dienste für Gesundheit und soziales Wohlergehen,  
Gemeinde Udine | Progetto O.M.S "Città Sane" - Servizi alla Salute e al  
Benessere Sociale, Comune di Udine**  
STEFANIA PASCUT, COORDINATRICE DEL PROGETTO "CITTÀ SANE" |  
KOORDINATORIN DES PROJEKTS O.M.S "CITTÀ SANE"
- 11:15 **SENIOR ONLINE – Wir sind dabei | SENIOR ONLINE – Noi ci siamo**  
BRIGITTE ABRAM, LEITERIN KWW BILDUNG UND SENIOR COACH – RESPONSABILE  
KWW FORMAZIONE E SENIOR COACH KWW
- 11.45 **Schlussworte | Conclusione**  
OTTO VON DELLEMANN, PRÄSIDENT VON "WOHNEN IM ALTER" | PRESIDENTE DI  
"ABITARE NELLA TERZA ETÀ"

### Moderation | Moderazione

Brigitte Waldner Direktorin Amt für Senioren und Sozialsprengel | Direttrice Ufficio Anziani e distretti sociali e Annachiara Gatti Amt für Senioren und Sozialsprengel | Ufficio Anziani e distretti sociali